







## ЧАРТЕРНАЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ШКОЛА COMMUNITY OUTREACH ACADEMY TK-8

www.outreachacademy.org 

COA Director – Larissa Gonchar

#### **ELEMENTARY TK-5 School Campus:**

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652 / (916) 286-1910 / www.outreachacademy.org Campus Principal – Michael Serdi

#### MIDDLE 6-8 School Campus:

3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660 / (916) 286-1902 / www.coamiddle.org Campus Principal – Dr.Tatyana Kisel



# THE DAYS ARE LONG, BUT THE YEARS ARE SHORT

As a mother of four amazing children and seven grandchildren, the phrase 'the days are long but the years are short' has always resonated within my heart and reminded me about how fleeting this life and these moments are. Were it only possible to hold on and savor deeply these moments before, in the blink of an eye it seems, they are gone. This is also how I'm feeling as I ponder my retirement. It does not seem possible that this will be the last time that I write to you as the Superintendent of Gateway Community Charters, and yet inevitably the time has come for me to say 'Goodbye' to you, our staff, our families, our students, and our community.

The past 20 years as the leader of the GCC and our schools have truly been a labor of love for me and the years have flown past. As I look back on my time with Gateway Community Charters, I am struck by the incredible growth and progress that we have made as an organization. From our humble beginnings in 2003 with one school, we have grown to become a network of nine schools in 20 locations that serves nearly six thousand students each year. We have created innovative programs, established new partnerships, and developed a reputation for excellence in education.

But beyond the numbers and growth, what I will always cherish most about my time with Gateway Community Charters is the relationships that I have built with all of you. I have been blessed to work with incredible communities, amazing schools, great administrators, and a team of dedicated and talented staff who have given their all to make our schools the best they can be.

Thank you for believing in me, my leadership, and the GCC across these last 20 years. I will never forget nor take for granted the work we did together here. I am so proud to be leaving our organization in a position of strength; our budgets and fiscal health are strong, our enrollment continues to grow, our programs are serving students with excellence and the leadership teams at our schools and in the central office are solid. I have no doubt that Jason Sample, who has been with the GCC for many years, will do an excellent job taking our schools to the next level of greatness.

A big part of my heart and soul will always be with the GCC. The work we have done together here has connected us in the deep, meaningful, and purposeful work of serving our students, growing ourselves and each other, and the excellence of our schools. While my season of leadership here is done and it is time for me to move on – you will all stay and continue this work – and I will miss that communion of doing meaningful work with each of you.

It has been a privilege and an honor to work with the Slavic community over the last two decades. We have built schools that are a beacon of hope and opportunity for all who have come through our doors including our recent efforts to open our arms and hearts to the Ukrainian immigrant population. It has been a great honor to serve you, and I am proud of all that we have accomplished together.



### ДНИ ДЛЯТСЯ ДОЛГО, А ГОДЫ ПРОЛЕТАЮТ БЫСТРО

Фраза «дни длятся долго, а годы пролетают быстро» для меня, как для матери четверых замечательных детей и семерых внуков, всегда находила отклик в моем сердце и напоминала мне о том, насколько быстротечна жизнь и мимолетны ее мгновения. Как хотелось бы замедлить время и до конца насладиться настоящим перед тем, как оно навсегда превратится в прошлое. Те же самые чувства вызывает у меня и предстоящий выход на пенсию. Кажется невероятным, что я в последний раз обращаюсь к вам в качестве суперинтенданта дистрикта Gateway Community Charters, и что пришло время попрощаться с нашим сотрудникам, семьям, учащимися и с нашим сообществом.

Руководство GCC последние 20 лет - было моей любимой работой и эти годы пролетели для меня незаметно. Когда я оглядываюсь на весь период, который

я провела в Gateway Community Charters, я поражаюсь невероятному росту, которого достигла за это время наша организация. Начав с одной школы в 2003 году, мы превратились в сеть из девяти школ в разных 20 местах, которая ежегодно обслуживает более шести тысяч учащихся. За этот период мы создали и внедрили множество инновационных программ, установили новые партнерские отношения в обществе и приобрели репутацию организации с передовым опытом в сфере образования.

Помимо проделанной работы и достигнутых успехов я больше всего буду дорожить прекрасными отношениями, которые сложились со всеми вами за время моей работы в Gateway Community Charters. Мне посчастливилось работать с замечательными школами и сообществами, прекрасными администраторами и коллективом талантливых и преданных своему делу сотрудников, которые всегда стремились сделали все возможное, чтобы довести наши школы до совершенства.

Я хотела бы поблагодарить вас за доверие, которые вы проявляли ко мне, к моим лидерским навыкам и к округу GCC на протяжении последних 20 лет. Я никогда не забуду работу, которую мы проделали вместе. Я горжусь тем, что покидаю нашу организацию в тот момент, когда она находится на высоком уровне развития: мы достигли бюджетной стабильности и финансового благополучия, количество наших учащихся продолжает расти, наши образовательные программы отвечают всем нуждам и запросам, а административные коллективы в наших школах и в центральном офисе сильны и надежны. Я не сомневаюсь, что Джейсон Сэмпл, который много

лет проработал в GCC, продолжит поддерживать наши школы на их пути к новому уровню успеха.

Большая часть моего сердца и души всегда будет принадлежать GCC. Наш совместный труд объединил нас в глубоком целенаправленном служении нашим ученикам, развитии себя и окружающих, а также совершенствовании наших школ. В то время как мой лидерский путь здесь завершен и настала пора двигаться дальше — вы остаетесь, чтобы продолжать ваш труд — и мне будет не хватать общения, которое связывало нас в достижении наших целей.

Для меня было большой честью работать со славянским сообществом в течение последних двух десятилетий. Мы построили школы, которые являются маяком надежды и предоставляют дополнительные возможности для всех нуждающихся, включая украинских беженцев и иммигрантов, для которых мы открыли наши двери и сердца. Для меня было большой честью служить вам, и я горжусь тем, чего мы достигли вместе с вами.





DR. CINDY PETERSEN, GCC SUPERINTENDENT / CEO www.gcccharters.org